

Determina a contrarre / Vertragsschlussbestimmung			
CIG	B27D422F11	Numero RDA RDA-Nr.	1002400009
CUP			
Oggetto Gegenstand	SM-NET Manutenzione apparati di rete SM-NET Wartung der Netzausrüstung		
RUP EPV	Richard Mittermair	Data nomina Datum der Ernennung	01/01/2024
Referente tecnico Zuständiger Techniker	Antonella Orru		
Settore / Service Area Bereich	RUN - 10PR0003	Service Nr.	24.01.01 Datacenter
CPV (nr. e descrizione) (Nr. und Beschreibung)	50300000-8 Manutenzione e assistenza sistemi 50300000-8 Wartung und Unterstützung der Systeme		
Criteri ambientali minimi Mindestumweltkriterien	☐ Sì / Ja ☒ No / Nein		
Valore stimato Geschätzter Betrag	Totale € 599.940,00, senza IVA. / ohne MwSt. Contratto base € 284.460,00, senza IVA. / ohne MwSt. Opzione 2° anno € 284.460,00 senza IVA. / ohne MwSt. Opzione Manutenzione Apparati e IMAC Aggiutivi € 31.020,00 senza IVA. / ohne MwSt.		
Premesse / Prämissen			
Considerato che si rende necessaria l'acquisizione del servizio SM-NET Manutenzione apparati di rete; Festgestellt, dass der Erwerb des Dienstes von SM-NET Wartung der Netzausrüstung erforderlich ist; Vista la L.P. 17 dicembre 2015, n. 16 e ss.mm.ii. "Disposizioni sugli appalti pubblici"; Nach Einsichtnahme in das Landesgesetzes Nr. 16 vom 17. Dezember 2015 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen, „Bestimmungen für öffentliche Auftragsvergaben“ Visto il D.Lgs. 36/2023 (Codice dei Contratti Pubblici) e le Linee Guida n. 4 di ANAC per l'affidamento dei contratti pubblici di importo inferiore alle soglie di rilevanza comunitaria; Nach Einsichtnahme in das gesetzvertretende Dekret Nr. 36/2023 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen (Kodex der öffentlichen Verträge) und der Leitlinien Nr. 4 von ANAC zur Vergabe von öffentlichen Aufträgen für Beträge unterhalb der EU-Schwelle;			

Vista la L.P. 22 ottobre 1993, n. 17 e ss.mm.ii. “Disciplina del procedimento amministrativo e del diritto di accesso ai documenti amministrativi”;

Nach Einsichtnahme in das Landesgesetz Nr. 17 vom 22. Oktober 1993 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen „Regelung des Verwaltungsverfahrens und des Zugangsrecht auf Verwaltungsakten“;

Visto il Regolamento Acquisti per l'affidamento di beni e servizi di importo inferiore alle soglie comunitarie adottate dal Consiglio di Amministrazione di Informatica Alto Adige S.p.a. in data 21.06.2023;

Nach Einsichtnahme in die Erwerbsregelung für die Vergabe von Gütern und Dienstleistungen für einen Betrag unterhalb der EU-Schwelle, die vom Verwaltungsrat von Südtiroler Informatik AG am 21.06.2023 angenommen wurde;

Preso atto che si ricorre agli strumenti messi a disposizione da Consip per l'acquisizione del servizio oggetto della presente determinazione;

Es wird zur Kenntnis genommen, dass bei der Abwicklung des gegenständlichen Einkaufs auf die von Consip zur Verfügung gestellten Mittel zurückgegriffen wird;

Considerato che si ricorre al sistema dinamico di acquisizione della PA messo a disposizione da Consip per l'acquisizione del servizio oggetto della presente determinazione;

Festgestellt, dass das von Consip zur Verfügung gestellte dynamische ÖV-Beschaffungssystem für den Erwerb der dieser Bestimmung unterliegenden Dienstleistung verwendet wird;

Vista la relazione del RUP sotto riportata;

Nach Einsichtnahme in den nachfolgenden Bericht des EPV;

Relazione del RUP / Bericht des EPV

Informatica Alto Adige eroga servizi informatici per la Provincia Autonoma di Bolzano e gestisce un'infrastruttura di rete abilitante per rendere fruibili i propri servizi ai clienti. La rete di trasmissione dati di IAA è costituita per la massima parte da apparecchiature CISCO e JUNIPER NETWORKS ed in misura minima da apparecchiature di altra marca (Dlink, Huawei, HP).

IAA ha la necessità di rinnovare la manutenzione hardware e software delle apparecchiature di rete dislocate in tutto il territorio dell'Alto Adige e nella città di Roma. Le tecnologie esistenti sono di diversi vendor e si necessita di affidarsi ad un unico fornitore per l'erogazione del servizio di manutenzione

Gli apparati di rete includono, a titolo esemplificativo e non esaustivo, ma non sono limitati a, router, switch, firewall, access point e altri dispositivi di rete utilizzati da IAA per garantire un funzionamento efficiente e sicuro della propria infrastruttura.

L'obiettivo principale dei servizi di manutenzione degli apparati di rete è garantire la disponibilità continua, l'affidabilità, le prestazioni ottimali e la sicurezza degli apparati utilizzati da IAA.

Südtiroler Informatik AG erbringt IT-Dienstleistungen für die Autonome Provinz Bozen und verwaltet eine Netzwerkinfrastruktur, um seine Dienste den Kunden zur Verfügung zu stellen. Das Datenübertragungsnetz von IAA besteht hauptsächlich aus Geräten von CISCO und JUNIPER NETWORKS und zu einem minimalen Teil aus Geräten anderer Marken (Dlink, Huawei, HP).

IAA muss die Hard- und Softwarewartung der Netzwerkgeräte in ganz Südtirol und in der Stadt Rom erneuern. Vorhandene Technologien stammen von verschiedenen Anbietern, und es ist notwendig, sich bei der Bereitstellung des Wartungsdienstes auf einen einzigen Lieferanten zu verlassen

Zu den Netzwerkgeräten gehören unter anderem Router, Switches, Firewalls, Access Points und andere Netzwerkgeräte, die von IAA verwendet werden, um einen effizienten und sicheren Betrieb seiner Infrastruktur zu gewährleisten.

Das Hauptziel der Wartung von Netzwerkgeräten besteht darin, die kontinuierliche Verfügbarkeit, Zuverlässigkeit, optimale Leistung und Sicherheit der von IAA verwendeten Geräte zu gewährleisten.

Testo tradotto in tedesco con l'ausilio di tool per traduzione automatica/ Text wurde mit maschinellen Übersetzungswerkzeugen ins Deutsche übersetzt

Sicurezza e Privacy / Sicherheit und Privacy

☒	Il contratto <u>non determina</u> per la ditta incaricata la possibilità di venire a conoscenza di dati personali ai sensi del D.lgs. 196/2003 e del Reg. (UE) 2016/679. Der Auftragnehmer bekommt durch diesen Vertrag <u>nicht die Möglichkeit</u>, in personenbezogene Daten gemäß GvD 196/2003 und Verordnung (EU) 2016/679 Einsicht zu nehmen.	
☐	Il contratto <u>determina</u> per la ditta incaricata la possibilità di venire a conoscenza di dati personali ai sensi del D.lgs. 196/2003 e del Reg. (UE) 2016/679, relativamente ai seguenti titolari: Der Auftragnehmer <u>bekommt</u> durch diesen Vertrag die Möglichkeit, in personenbezogene Daten gemäß GvD 196/2003 und Verordnung (EU) 2016/679 Einsicht zu nehmen, dessen Rechtsinhaber folgende sind: È quindi necessaria la nomina della ditta quale responsabile esterno del trattamento. Die Ernennung der Firma als externer Verantwortlicher der Datenverarbeitung ist daher notwendig.	
Verifica costi per la sicurezza - Necessità DUVRI Kontrolle der Sicherheitskosten - Notwendigkeit des DUVRI		
☒	In considerazione della natura della prestazione / fornitura / servizio oggetto della presente procedura, <u>non sussiste</u>, ai sensi dell'art. 26, co. 3 bis del D.lgs. 9 aprile 2008 n. 81, l'obbligo di procedere alla predisposizione del Documento Unico di Valutazione dei Rischi da Interferenza (c.d. DUVRI). In Hinblick auf die Eigenschaft der Dienstleistung bzw. Lieferung, Gegenstand dieses Verfahrens, wird erklärt, dass <u>keine Pflicht besteht</u>, das Dokument für die Bewertung der Risiken durch Interferenzen (DUVRI), laut Art. 26, Absatz 3 bis des Gesetzesvertr. Dekrets 9. April 2008, Nr. 81 vorzubereiten.	
☐	Ai sensi dell'art. 26 del D.Lgs. 9 aprile 2008, n.81, <u>è stato redatto il "Documento Unico di Valutazione dei Rischi da Interferenze"</u> (DUVRI), con riferimento ai rischi specifici da interferenza presenti nei luoghi in cui verrà espletato l'appalto e con l'indicazione delle misure per eliminare o, ove ciò non sia possibile, ridurre al minimo i rischi da interferenza, nonché dei relativi costi. In Hinblick auf die Risiken von spezifischen Interferenzen, welche im Ort, wo die Arbeiten durchgeführt werden, vorkommen, <u>wurde gemäß Art. 26 des Gesetzesvertr. Dekrets 9. April 2008, Nr. 81, das Dokument für die Bewertung der Risiken durch Interferenzen (DUVRI) verfasst</u>, mit Angabe der Maßnahmen, um die Risiken durch Interferenzen, womöglich, zu beseitigen oder sie auf das mindeste zu reduzieren, sowie mit Angabe der entsprechenden Sicherheitskosten.	
☐	Necessità di indicare aree e ambienti interni e/o esterni in cui l'esecutore deve svolgere l'attività. Es besteht die Notwendigkeit, interne und/oder externe Bereiche oder Räumlichkeiten zu benennen, an welchen der Auftragnehmer seine Tätigkeit ausführen soll.	
☐	Necessità di dichiarare che gli ambienti nei quali devono effettuarsi le attività sono liberi da persone e cose ovvero che in ogni caso lo stato attuale degli ambienti è tale da non impedire l'avvio e la prosecuzione dell'attività. Es besteht die Notwendigkeit zu erklären, dass die Bereiche, in welchen die Tätigkeiten auszuführen sind, frei von Personen und Gegenständen sind, bzw. dass in jedem Fall der aktuelle Zustand der Bereiche kein Hindernis für den Beginn und die Weiterführung der Tätigkeit darstellt.	
Determinazione importo CIG / Festlegung der Betrages CIG		
	Nr.	Euro
Contratto base / Basisvertrag (senza IVA - ohne MwSt.)	1	€ 284.460,00
Proroga del contratto base / Verlängerung des Basisvertrages	2	€ 315.480,00
Altre opzioni / Andere Optionen		

Importo totale CIG / Gesamtbetrag CIG			€ 599.940,00
Descrizione Beschreibung	Quantità Menge	Prezzo unitario Einheitspreis	Totale Gesamtpreis
Primo anno / Erstes Jahr 12 mesi / 12 Monate			
Servizio di manutenzione degli apparati di rete / Wartung der Netzausrüstung	972 pz	€ 280,00	€ 272.160,00
Servizio IMAC (costo orario) / IMAC- Dienst (stündliche Kosten)	300 ore / Stunden	€ 41,00	€ 12.300,00
Totale/Total	€ 284.460,00		
Opzione / Option Secondo anno / Zweites Jahr 12 mesi / 12 Monate			
Servizio di manutenzione degli apparati di rete / Wartung der Netzausrüstung	972 pz	€ 280,00	€ 272.160,00
Servizio IMAC (costo orario) / IMAC- Dienst (stündliche Kosten)	300 ore / Stunden	€ 41,00	€ 12.300,00
Totale/Total	€ 284.460,00		
Opzione / Option Manutenzione Apparati Di Rete E Imac Aggiuntivi Wartung zusätzlicher Netzwerk- und Imac-Ausrüstung			
Servizio di manutenzione degli apparati di rete / Wartung der Netzausrüstung	102 pz	€ 280,00	€ 28.560,00
Servizio IMAC (costo orario) / IMAC- Dienst (stündliche Kosten)	60 ore / Stunden	€ 41,00	€ 2.460,00
Totale/Total	€ 31.020,00		
Prezzo complessivo (senza IVA) / Gesamtpreis (ohne MwSt.)		€ 599.940,00	
Durata del contratto Dauer des Vertrages	12 mesi dalla data indicata nel verbale di avvio esecuzione del servizio. Opzione: 12 mesi dalla scadenza originaria del contratto 12 Monate ab dem in der Meldung über die Aufnahme des Dienstes angegebenen Datum. Option: 12 Monate ab dem ursprünglichen Ablauf des Vertrages		
Finanziamento / Finanzierung			

Programma annuale Jahresprogramm		☒ Sì / Ja ID: ITS24 (da prevedere in JP25/26)		☐ No / Nein
☐	Finanziato da SIAG von SIAG finanziert			
☐	Coperto da incarico specifico Abgedeckt durch spezifischen Auftrag			
☐	La presente procedura di gara è finanziata, in tutto o in parte, con le risorse previste dal PNRR e dal PNC e dai programmi cofinanziati dai fondi strutturali dell'Unione europea Das gegenständliche Vergabeverfahren wird ganz oder teilweise mit Mitteln aus dem PNRR und dem PNC sowie aus den von den Strukturfonds der Europäischen Union kofinanzierten Programmen finanziert. Bando/Misura: oggetto/Gegenstand			
Informazioni sulla fatturazione - Angaben bezüglich der Rechnungsstellung				
Modalità di fatturazione Art und Weise der Rechnungsstellung		☒ Servizio di manutenzione degli apparati di rete / Wartung der Netzausrüstung - Trimestrale posticipato sulla base del "Report asset" (vedi paragrafo 4.5.1 del capitolato) / vierteljährlich im Nachhinein auf der Grundlage des „Vermögensberichts“ (siehe Abschnitt 4.6.1 des Lastenhefts) ☒ Servizio IMAC / IMAC-Dienst - - Trimestrale posticipato sulla base del "Report asset" (vedi paragrafo 4.5.3 del capitolato) / vierteljährlich im Nachhinein auf der Grundlage des „Vermögensberichts“ (siehe Abschnitt 4.6. des Lastenhefts)		
Assegnazione costi / Kostenzuweisung				
Numero piano Nummer Plan	Centro di costo Kostenstelle	Conto Konto	%	Importo fisso Fixbetrag
R0940 – 10 – R005	10PR0003	E210012300	100,00	€ 284.460,00
R0940 – 11 – R005	10PR0003	E210012300	100,00	€ 284.460,00
R0940 – 12 – R005	10PR0003	E210012300	100,00	€ 31.020,00
Informazioni sulla procedura di scelta del contraente Angaben bezüglich der Wahl des Vertragsnehmers				
Motivazione della scelta / Begründung der Wahl				
L'acquisto in oggetto è affidato nel pieno rispetto dei principi enunciati all'art. 1, comma 2, della L.P. 16/2015 come modificati dalla L.P. 140/2023 e art 3 del D.Lgs. 36/2023. In particolare, l'affidamento garantisce la qualità delle prestazioni e la procedura si svolge secondo i principi generali di concorrenza, di imparzialità, di non discriminazione, di pubblicità e trasparenza e di proporzionalità. Der gegenständliche Ankauf wurde unter Einhaltung der in Art. 1 Abs. 2 Landesgesetz 16/2015, geändert durch Landesgesetz 140/2023, und Art. 3 Gesetzesvertr. Dekret 36/2023 angeführten Prinzipien durchgeführt. Insbesondere garantiert der Auftrag die Qualität der Dienstleistung und das Verfahren erfolgt gemäß den allgemeinen Kriterien der Wirtschaftlichkeit, Effektivität, Rechtzeitigkeit und Richtigkeit, sowie der freien Konkurrenz, Nichtdiskriminierung, Transparenz, Verhältnismäßigkeit und Öffentlichkeit.				
Procedura seguita per la scelta del contraente Beschreibung des Angewandten Verfahrens für die Wahl des Vertragsnehmers				
☐ Procedura Aperta <u>ex art. 71 D.lgs. 36/2023</u>				

Offenes Verfahren gemäß ex Art. 71 Gesetzvertr. Dekret 36/2023

☒ Procedura Ristretta ex art. 72 D.lgs. 36/2023

Beschränktes Verfahren gemäß ex Art.72 Gesetzvertr. Dekret 36/2023

☐ Procedura negoziata senza previa pubblicazione di bando di gara sopra soglia UE ex art. 25 L.P. 16/2015 così come modificato dall'art 9 L.P. 140/2023 e art. 76 D.lgs. 36/2023

Verhandlungsverfahren ohne vorherige Veröffentlichung der Ausschreibung oberhalb der EU-Schwelle gemäß ex Art. 25 Landesgesetz 16/2015, geändert durch Art. 9 Landesgesetz 140/2023, und Art. 76 Gesetzvertr. Dekret 36/2023

☐ Procedura negoziata senza previa pubblicazione di bando di gara sotto soglia UE ex art. 76 D.lgs. 36/2023 e s.m.i.

Verhandlungsverfahren ohne vorherige Veröffentlichung der Ausschreibung unterhalb der EU-Schwelle gemäß ex Art. 76 Gesetzvertr. Dekret 36/2023 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen

☐ Affidamento diretto ex art. 26, comma 2 L.P. 16/2015 ss.mm.ii. così come modificato dall'art 10 L.P.140/2023 (importi fino a € 140.000,00);

Direktvergaben gemäß Art. 26 Abs. 2 Landesgesetz 16/2015 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen (Beträge bis zu € 140.000,00)

☐ Procedura negoziata / RDO con invito di almeno 5 operatori economici ove esistenti ex art. 26, comma 6, L.P. 16/2015 come modificata dall'art 10 della L.P. 140/16. (importi da € 140.000,00 alle soglie comunitarie);

Verhandlungsverfahren bzw. RDO mit Einladung von mindestens 5 Unternehmen gemäß Art. 26 Landesgesetz 16/2015 u. nachtr. Änd. und Erg. (Beträge von € 140.000,00 bis zur EU-Schwelle)

☐ Adesione a Convenzione / Contratto quadro ex artt. 21 ter L.P. 1/2002, art. 5 e 38, comma 2, L.P. 16/2015 e ss.mm.ii. e art. 1, comma 512, L. 208/2015;

Beitritt zu Konventionen bzw. Rahmenvereinbarungen gemäß Art. 21 ter Landesgesetz 1/2002, Art. 5 und 38, Absatz 2 Landesgesetz 16/2105 und Art. 1, Absatz 512 Gesetz 208/2015

☐ Procedura svolta in delega dalla Centrale di Committenza (ACP)

Von der Auftraggeber-Zentrale (ACP) im Auftrag durchgeführtes Verfahren

**Portale telematico
Internet-Portal**

☐ MEPAB

☒ SDAPA / CONSIP

☐ SICP

☐ Altro Anderes:

Operatori economici / Wirtschaftsteilnehmer

Denominazione Bezeichnung	P.IVA MwSt.	C.F. St. Nr.	Sede Legale Rechtsitz	PEC ZEP	Referente Ansprechpartner

Il Direttore Generale Der Generaldirektor
DETERMINA / BESTIMMT

- Di autorizzare, per i motivi di cui in premessa, l'acquisto del servizio SM-NET Manutenzione apparati di rete mediante Richiesta di Offerta e successivo contratto, alle condizioni contenute nella presente determinazione, per un importo di € 284.460,00 più 315.480,00 Iva esclusa
Aus den in der Prämisse genannten Gründen den Erwerb von SM-NET Wartung der Netzausrüstung mittels Angebotsanfrage und anschließendem Vertrag zu den in der vorliegenden Bestimmung enthaltenen Bedingungen für einen Betrag von € 284.460,00 plus 315.480,00 Ohne MwSt. zu genehmigen
- Di procedere con le attività necessarie per l'indizione, la gestione e l'aggiudicazione della procedura e a tal fine, di nominare Marta Peducci in qualità di Autorità di gara.
Mit den für die Ausschreibung, die Abwicklung und die Vergabe des Verfahrens erforderlichen Tätigkeiten vorzunehmen und zu diesem Zweck Marta Peducci als Ausschreibungsbehörde zu ernennen.

Allegati / Anlagen

☒	Dichiarazione sul rispetto degli obblighi di cui all'art. 1 comma 450 della L. 296/2006, per gli acquisti di beni e servizi. Erklärung bezüglich der Verpflichtungen laut Art. 1, Absatz 450 des Gesetzes 296/2006, für den Ankauf von Gütern und Dienstleistungen.
☒	Dichiarazione sostitutiva ex art. / Ersatzerklärung gemäß Art. 5 L.P. Nr. 17/1993 e artt. / und Art. 46 e/und 47 del/des D.P.R nr.445/2000
☐	Analisi di mercato: offerte delle ditte. Marktanalyse: Angebote der Firmen.
☐	Verifiche su CONSIP e MEPA CONSIP und MEPA Überprüfung (screenshot)
☐	DUVRI
☒	Capitolato tecnico e relativi allegati Technisches Leistungsverzeichnis und dazugehörige Anlage

**Responsabile Unico Progetto
(RUP)**
**Einziger Projektverantwortliche
(EPV)**
Richard Mittermair

**Responsabile Finance
Leiter Finance**
Irsara Felix

Autorizzazione / Genehmigung

**Direttore Generale
Generaldirektor**
Gasslitter Stefan

Il presente acquisto necessita di approvazione del C.d.a / Dieser Ankauf erfordert die Genehmigung des Verwaltungsrates:



Südtiroler Informatik^{AG}
Informatica Alto Adige^{SPA}

☒ SI / JA

☐ NO / NEIN

Approvato dal C.d.a. in data/ Genehmigt durch den Verwaltungsrat am: 30/11/2023